

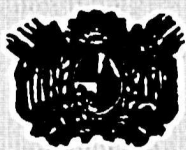
EL CONCILIADOR

PERIODICO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio número 115



BANCO

DE LA

REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SUCURSAL MALDONADO

Local calle Florida esquina Sarandí
Plaza San Fernando

OPERACIONES QUE HACE ESTA SUCURSAL

PEQUEÑOS PRÉSTAMOS—Se hacen a Agricultores y Ganaderos por sumas menores de \$ 2000, hasta 9 meses de plazo o con amortizaciones trimestrales de 10 ojo cobrando por intereses del 8 al 10 ojo anual pagaderos por trimestres adelantados. Por sumas mayores de \$ 2000 a préstamos a comerciantes o particulares que tengan intereses rurales, la amortización será de 25 ojo trimestral.

PRÉSTAMOS A PLAZO FIJO—Se efectúan estos sobre vales o documentos de comercio a plazo no mayor de 6 meses, con una o dos firmas cobrando del 8 al 9 ojo.

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS—Se hacen préstamos sobre tierras de labranza o pastoreo, cobrando el interés de 9 ojo anual, pagadero por trimestres adelantados y con amortizaciones trimestrales de 10 ojo, o anuales de 20 al 25 ojo, por sumas no mayores de \$ 2000.

CUENTAS CORRIENTES—Se abren cuentas corrientes cobrando por los saldos a favor del Banco el 10 ojo y abonando por los saldos a su cargo el 2 ojo. Los intereses de estas cuentas se capitalizan cada trimestre.

PLAZA—Se efectúan préstamos de plaza a plazo fijo cobrando el 8 ojo de interés anual.

CAUCIONES—Se Prestan fondos con garantía de valores cotizables en la Bolsa; cobrando de interés del 8 al 9 ojo.

INTERESES DE DEUDAS—Efectúase el pago de los cupones correspondiente a estas, mediante una comisión de 1 ojo.

GIROS—Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telegrafo sobre Montevideo y demás Ciudades de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras y giros telegráficos sobre la República Argentina, Brasil, España, Italia, Francia, Inglaterra, etc., etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

CAJA DE AHORROS—Se reciben fondos en esta caja abonando el 3 ojo anual por sumas no mayores de 500 \$ ni menores de \$ 10.

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO—Por los depósitos a 3 meses se abona el 3 ojo anual, por los a 6 meses el 4 ojo, por los depósitos a mayores o menores plazos el interés será convencional.

DEPÓSITOS A PREMIO—Se reciben depósitos a retirarse con 10 días de aviso por los que se abona el 3 ojo anual. Además de las operaciones que se han enumerado, esta Sucursal puede efectuar cualquiera otra operación de carácter bancario.

Para más informes acúdase todos los días y a cualquier hora.

Maldonado, Agosto 20 de 1899.

JUAN GORRERO.
Gerente.

REDACCION

La Imprenta

Nuestra propaganda conciliadora no sienta bien a los espíritus levantisks que todo lo quieren solucionar por medio de ataques mas o menos justificados a los tradicionales adversarios, o de circunstancias.

De uno y otro bando, hasta llegan en su empeño a la alucinación, a suponernos fáciles instrumentos de que a su antojo pudieran disponer en un momento dado;

BRASILIO DE NAVA

DIRECTOR

y su decepción al palpar la inesperada realidad, los exaspera de un modo atroz.

Para ellos, para los que tan empeñosos se muestran en transformar a nuestro humilde CONCILIADOR en periódico de bandera, reproducimos el siguiente:

CUENTO

—«¡He vencido!—exclamó el hombre lleno de júbilo, al mirar la rapidéz con que de la pequeña máquina salían los papeles impresos. Y en sus ensueños de gloria, Gutenberg se consideraba admirado, bendecido por las generaciones del porvenir.

Pero por la noche sufrió el ilustre inventor una horrible pesadilla.

Pensando siempre en la gloriosa máquina, observó que salían de ella papeles de diferentes colores.

Salió primero uno blanco, que poco a poco fué tomando forma humana.

—Soy la justicia—esclamó.—Aplaudo el mérito y ensalzo la virtud.

Luego salió uno azul, y convirtiéndose en mujer bellísima que dijo:

—Soy la poesía, el canto de los temperamentos sensibles y de las inteligencias superiores. Mitigo con las dulces notas de mi lúrida las nostalgias de la humanidad.

De pronto arrojó la prensa un papel negro que también tomó humana forma: un hombre alto, flaco, de hundidos y amarillentos ojos, soberanamente repulsivo.

—Soy—dijo, con su voz que infestaba,—el periodismo banderizo, a quien has dado vida con tu invento. He nacido viejo porque no respetaré la virtud, ni el mérito del adversario. Viviré de la calumnia. Tu máquina me servirá para arrancar girones de honra y pedazos de alma....—P.»

El cantor de la miseria

En la traza, uno de tantos juglares callejeros, truhanes desvergonzados; era el poeta avasallador de la multitud, de la multitud miserable, sufriendora de todos los dolores, sin sentido del propio sufrimiento.

Desde el amanecer, errante por la ciudad, atravesaba las calles principales, donde la nobleza, el poderío, el tráfico, mostrábanse insolentes, sin pararse a cantar una sola vez pero al pasar lento, contemplador melancólico del expansivo bullicio, recogía en el alma indignación y tristeza.

En las calles apartadas del centro, de tenebrosas viviendas amontonadas, respiraderos pestilentes de sus moradores miserables, cantaba el juglar, rodeado de pobre gente ignorante, haraposa, hambrienta; cantaba con ira santa de profeta unas veces, otras abatido, desconsolado; Cristo humano sin divinidad de Redentor; otras veces, estrofas sin sentido, pero resplandecientes de armonía, letanias de amor que penetraban en el alma como un aroma de todos los amores y ex cuantos le escuchaban, rodeándolo apretados, devoradores de las palabras; los rostros cerrados con dura expresión de triste ignorancia, se esclarecían, como, iluminados de súbito por interior aurora y para siempre, ungidas por la divina poesía, quedaban grabadas en su frente las santas palabras....justicia, piedad, esperanza....

Jamás cantó de otros amores el poeta

SUSCRIPCION MENSUAL 70 cts.

cantor de la Miseria, como le llamaban todos.

Dama Miseria era su dama, y nunca tuvo mas fiel amador.

La hija del Rey era muy aficionada de la poesía, y aunque cien poetas cortesanos halagaban de continuo su vanidad de hermosa y princesa, deseaba escuchar al poeta callejero de libro espíritu, al que satirizaba las costumbres cortesanas, al que amenazaba con ruinas y muerte a los poderosos, al que no se humillaba a la hermosura, ni al poder, ni a la riqueza; al enamorado cantor de la Miseria.

Lo oyó por fin, y lloró al oírle; y estaba llorando tristemente tristezas que nunca había sentido, que el poeta cantor de la miseria, por vez primera, cantó la hermosura de una mujer. Afirmaba la princesa que poeta alguno le había emocionado tan dulcemente, y afirmaba el poeta que nadie como la hermosa princesa había comprendido sus canciones.

—Mal hice en escuchar a tanto poeta cortesano. ¿Qué podían decirme si no mentiras lisonjeras?... Desde hoy tú serás mi poeta preferido.

—Mal hice en cantar mis canciones a los miserables. ¿No es mejor conmover piadosamente a los poderosos, que despertar amenazadores a los humildes? Desde hoy solo cantaré para vos.

Y de este modo quedó el poeta al servicio de la hija del Rey. Con sus colores y bordadas las armas reales al pecho, sobre el corazón, régia; los miserables habían perdido a su poeta para siempre, y desde entonces, si algun nuevo juglar venía a decirles: «Oídme, yo soy otro cantor de la miseria», pasaban de largo, desconfiados, tristes, incrédulos....

—¡Bah! cantor de la Miseria, hasta que las princesas quieran oírte....

Jacinto Benavente.

Album poético

RIMA

Tu aliento es el aliento de las flores,
tu voz es de los cisnes la armonía,
es tu mirada el esplendor de día
y el color de la rosa es tu color.

Tu prestas nueva vida y esperanza,
a un corazón para el amor ya muerto,
tú creces de mi vida en el desierto
como crece en un páramo la flor.

Gustavo A. Becquer.

LAS DOS ROSAS

Como una rosa del Mediodía
a quien la grana sus tintes dió,
la blanca rosa que el norte cria
en guerra abierta se declaró.
—Ya sé que envidias—le dijo aquella,
la gentileza que a Dios debí;
ya se que alegre, dichosa y bella
para enojarte motivo di.
—Mientes—del Norte gritó la rosa—
yo tengo a gala mi pulidez,
y si no brillo por vanidosa

Avisos judiciales

Emplazamiento Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Manuel B. Tardáguila, se cita, llama y emplaza a D. José María Fernández, para que comparezca ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, a estar a derecho, en el incidente promovido por costas que adeuda en el sumario que se le siguió por muerte de Martín Vilalaz, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de Oficio.

Maldonado, Agosto 11 de 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Emplazamiento Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, se cita llama y emplaza al Sr. D. Simón Gastón Sansinena, para que comparezca ante este Juzgado, dentro del término de noventa días a estar a derecho en los autos del Concurso que se le ha iniciado, incidente calificación de quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de Oficio.

Maldonado, Setiembre 16 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Doña Carmen Fernández de Silveira, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Octubre 7 de 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, y de conformidad con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil se hace saber al público la apertura de la Sucesión de D. Ismael Esquivel, citándose a todos los que se crean con algún derecho a ella, comparezcan ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Octubre 11 de 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor D. Manuel B. Tardáguila, de acuerdo con el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de Doña Teodora Suárez, citándose a todos los que en cualquier concepto se consideren con derecho a ella, para que con los justificativos del caso, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Maldonado, Octubre 21 de 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

Edicto Por mandato del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Manuel B. Tardáguila y a los efectos por lo dispuesto por el art. 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de Don Doroteo González, citándose a todos los que en cualquier concepto se consideren con derecho a ella, para que con los justificativos del caso, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Maldonado, Noviembre 11 de 1899.

Federico de Medina.
Escribano Público.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION.

Por disposición de este Juzgado se cita, llama y emplaza a los sucesores de Don Antonio Tassano, a quien en derecho legítimamente represente, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días a contar desde la fecha, a estar a derecho en el Juicio que por cobro del impuesto de contribución Inmobiliaria de dos líneas y dos terrenos sin edificar que poseen en esta ciudad, le promueve la Administración Departamental de Rentas, bajo apercibimiento de nombrárseles un defensor de Oficio.

Maldonado Setiembre, 15 de 1899.

Alberto Barla (hijo.)
Juez de Paz.

AVISOS

PROGRESO

TIENDA Y MERCERIA

DE

Francisco Ortiz e hijos

Se acaba de recibir en esta casa un variado surtido de artículos del ramo, propios para la estación; los que se ofrecen a nuestra ya numerosa clientela y público a precios limitadísimos.

Visiten nuestra tienda—calles Sarandi y Florida, frente a la Plaza San Fernando.

Maldonado, Junio 1.º de 1899.

ZAPATERIA

"FERNANDINA"

DE

CAYETANO TVMAMRO

ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA
Contando con un complejo surtido
DE CALZADO HECHO
A PRECIOS SIN COMPETENCIA



Se hace el más delicado trabajo
Como la más humilde costurera
SUERO Y PRONTITUB

VENTAS AL CONTADO

146—CALLE SARANDI—146

MALDONADO

RIFA DE 2 CABALLOS ARABES

Procedentes de INZAOUI y ZICLAOUI

Precio del Billeto UN peso.

Sacará Inzaoui el premio mayor, y Ziclaoui el menor.

La rifa tendrá lugar en Montevideo, avisándose por la prensa con anticipación la fecha.

La libreta de Rifa estará a disposición de los interesados para adquirir Bilettes, en la—

CASA DE COMERCIO DE "TRES PUNTOS"

ALMACEN Y TIENDA

De Gantini y Fehlad y C.

Calle 18 de Julio núm. 113, esquina Florida.

Plaza San Fernando—Maldonado

CAPÉ Y BILLAR

DE

JUAN STUART

Situado en la Plaza San Fernando

Trato esmerado y precios sin competencia; con un servicio prolijo, el que irá mejorando a medida que su ya numerosa clientela le siga prestando su valioso concurso.

DEL



ESTE

TIENDA Y ALMACEN

DE

JUAN Y GUALBERTO MIER Y VELAZQUEZ

Sucesores comerciales

DE D. FRANCISCO MIER

VENTAS AL CONTADO

Habiendo montado esta casa de comercio bajo el régimen moderno que exigen los adelantos de la época,—fin de siglo—podemos ofrecer al público, por un precio relativamente insignificante, si se tiene en cuenta la bondad y novedad de los artículos, tanto en el ramo de tienda como en el de almacén, el variado surtido que se exhibe en sus armazones y depósitos.

VER PARA CERRAR

Maldonado, Junio, 8 de 1899.

Alcides De-Maria

PROCURADOR

CALLE PIEDAD NÚMERO 102

MONTVIDEO

ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Señoras y señoritas que sufris Hemorragias, Flores Blancas, trastornos en la Menstruación, hinchazón de vientre, etc., etc.

"LA SALUD DE LA MUJER"

PREPARADO POR JOAQUÍN LAGUNILLA—FARMACÉUTICO

Os curará tan molestas como graves enfermedades, pues este medicamento es superior a la Ergotina, Apio, Apolina, etc, etc, pues reúne las propiedades de estos medicamentos, sin sus inconvenientes: superior a todas ellas por que cura las HEMORRAGIAS DEL UTERO, cura la LEUCORRÉA O FLORES BLANCAS, cura el CATARRO CERVICAL, cura las INFLAMACIONES DEL VIENTRE, etc, etc, por antiguas y graves que estas enfermedades sean.

Depósito general en la Droguería de Roch Capdeville Jahn y C.º—Montevideo, y en todas las buenas Farmacias y aquí, en el Departamento, en las de los Sres. Juan Urbán, Benigno Salgado, Viquez y Rafael Urbán.

NAVEGACION DEL EETE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

"Tabaré"

CAPITAN: DON VICENTE MERRA

TARIFA DE PASAJES

De Montevideo a Maldonado y Vice-versa

Primera clase \$ 4.00

Segunda clase \$ 2.50

De Montevideo a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 6.00

Segunda clase \$ 3.50

De Maldonado a La Paloma y Vice-versa

Primera clase \$ 3.00

Segunda clase \$ 1.50

Los menores de 10 años pagarán medio pasaje, los de 4 años gratis. Los pasajes de ida y vuelta tendrán un 10 o/o de rebaja.

Las cargas serán puestas de muelle a muelle. Las Agencias pondrán a la disposición de los cargadores conocimientos, para documentar debidamente los cargamentos.

Las Encomiendas pagarán 1 \$ cada bulto y serán documentadas en Boletos de Encomiendas. Para mayores informes acudir a los agentes. En Montevideo Enrique Vidal, Piedras 167. En Maldonado: Enrique G. Burnett. En Rocha: Benito Domínguez.